



PREȘEDINTELE REPUBLICII MOLDOVA

DECRET

privind inițierea negocierilor asupra proiectului Acordului de Grant dintre Republica Moldova și Banca Internațională pentru Reconstrucție și Dezvoltare (BIRD) în calitate de Agenție de implementare pentru Fondul Global de Mediu (GEF) - (a patra finanțare adițională) în cadrul Proiectului „Agricultura Competitivă în Moldova (MAC-P)”

În temeiul art. 86 alin. (1) din Constituția Republicii Moldova și al art. 7 și 8 din Legea privind tratatele internaționale ale Republicii Moldova,

Președintele Republicii Moldova d e c r e t e a z ă:

Art.1. - Se inițiază negocierile asupra proiectului Acordului de Grant dintre Republica Moldova și Banca Internațională pentru Reconstrucție și Dezvoltare (BIRD) în calitate de Agenție de implementare pentru Fondul Global de Mediu (GEF) - (a patra finanțare adițională) în cadrul Proiectului „Agricultura Competitivă în Moldova (MAC-P)”.

Art.2. - Se desemnează și se împuternicește delegația oficială pentru negocierea proiectului Acordului de Grant dintre Republica Moldova și Banca Internațională pentru Reconstrucție și Dezvoltare (BIRD) în calitate de Agenție de implementare pentru Fondul Global de Mediu (GEF) - (a patra finanțare adițională) în cadrul Proiectului „Agricultura Competitivă în Moldova (MAC-P)” în următoarea componență:

Conducătorul delegației

GHERCUIU Viorel - ministru al agriculturii și industriei alimentare;

Membrii delegației:

TATARU Petru - șef interimar al Direcției analiză, monitorizare și evaluare a politicilor, Ministerul Agriculturii și Industriei Alimentare

SAINCIUC Olga - coordonator al Proiectului „Agricultura Competitivă în Moldova”, Unitatea consolidată pentru implementarea și monitorizarea proiectelor în domeniul agriculturii finanțate de Banca Mondială

BURLEA Angela - consultant principal în Direcția fonduri de mediu, Ministerul Mediului

- CIUMAC Iulia - șef al Direcției asistență externă, Ministerul
Finanțelor
- TANASOGLO Tatiana - consilier în Secția tratate multilaterale, Direcția
drept internațional, Ministerul Afacerilor Externe
și Integrării Europene.

Art.3. - Conducătorul delegației de negociatori, domnul Viorel GHERCIU, ministru al agriculturii și industriei alimentare, se împuternicește pentru semnarea procesului-verbal al negocierilor și a altor documente relevante negocierilor în cauză și pentru parafarea textului negociat al acordului nominalizat.

Art.4. - În cazul eliberării din funcția deținută a unuia sau a mai multor membri ai delegației oficiale, atribuțiile lor în cadrul acesteia vor fi exercitate de persoanele nou-de desemnate în funcțiile respective.

Art.5. - Prezentul decret intră în vigoare la data publicării în Monitorul Oficial al Republicii Moldova.

PREȘEDINTELE REPUBLICII MOLDOVA





Перевод

ПРЕЗИДЕНТ РЕСПУБЛИКИ МОЛДОВА

У К А З

об инициировании переговоров по проекту Грантового соглашения между Республикой Молдова и Международным банком реконструкции и развития (МБРР) в качестве Исполнительного агентства для Глобального экологического фонда (ГЭФ) - (четвертое дополнительное финансирование) в рамках Проекта «Конкурентоспособное сельское хозяйство Молдовы (МАС-Р)»

На основании части (1) статьи 86 Конституции Республики Молдова и статей 7 и 8 Закона о международных договорах Республики Молдова

Президент Республики Молдова п о с т а н о в л я е т:

Ст.1. - Инициировать переговоры по проекту Грантового соглашения между Республикой Молдова и Международным банком реконструкции и развития (МБРР) в качестве Исполнительного агентства для Глобального экологического фонда (ГЭФ) - (четвертое дополнительное финансирование) в рамках Проекта «Конкурентоспособное сельское хозяйство Молдовы (МАС-Р)».

Ст.2. - Назначить и наделить полномочиями официальную делегацию для ведения переговоров по проекту Грантового соглашения между Республикой Молдова и Международным банком реконструкции и развития (МБРР) в качестве Исполнительного агентства для Глобального экологического фонда (ГЭФ) - (четвертое дополнительное финансирование) в рамках Проекта «Конкурентоспособное сельское хозяйство Молдовы (МАС-Р)» в следующем составе:

Руководитель делегации

ГЕРЧИУ Виорел

- министр сельского хозяйства и пищевой промышленности

Члены делегации:

ТАТАРУ Петру

- заместитель начальника Управления анализа, мониторинга и оценки политик Министерства сельского хозяйства и пищевой промышленности

- | | |
|-------------------|---|
| САИНЧУК Ольга | - координатор Проекта «Конкурентоспособное сельское хозяйство Молдовы», Объединенное подразделение по внедрению и надзору за проектами в области сельского хозяйства, финансируемыми Всемирным банком |
| БУРЛЯ Анжела | - главный консультант Управления экологических фондов Министерства окружающей среды |
| ЧУМАК Юлия | - начальник Управления внешней помощи Министерства финансов |
| ТАНАСОГЛО Татьяна | - советник отдела многосторонних договоров Управления международного права Министерства иностранных дел и европейской интеграции |

Ст.3. - Предоставить руководителю делегации министру сельского хозяйства и пищевой промышленности господину Виорелу ГЕРЧИУ полномочия по подписанию протокола о ведении переговоров и иных документов, относящихся к указанным переговорам, и для парафирования согласованного текста указанного соглашения.

Ст.4. - В случае освобождения одного или нескольких членов официальной делегации от занимаемой должности их полномочия будут выполнять лица, вновь назначенные на соответствующие должности.

Ст.5. - Настоящий указ вступает в силу со дня опубликования в Официальном мониторе Республики Молдова.

ПРЕЗИДЕНТ РЕСПУБЛИКИ МОЛДОВА

